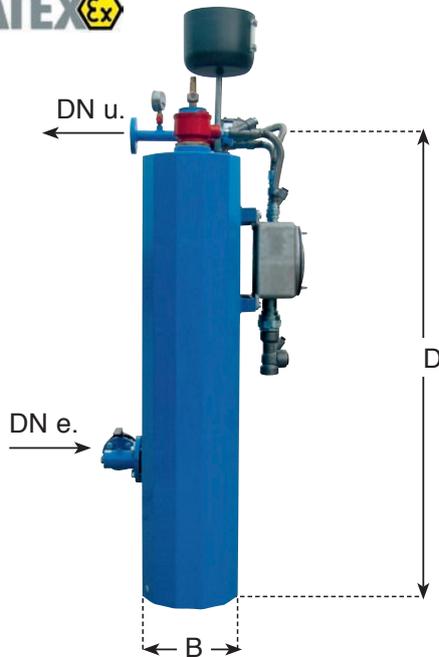
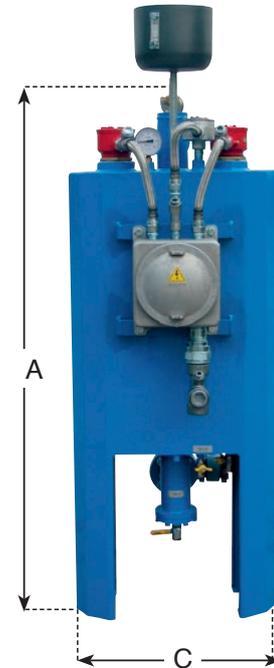


**VAPORIZZATORI ELETTRICI COMPLETI DI TERMOSTATI IN SCATOLA Eex-d
L.P.G. ELECTRIC VAPORIZERS WITH THERMOSTAT IN Eex-d BOX**



nuova versione con termostati elettronici
new version with electronic thermostats



COD.	PORTATA	CONSUMO DI CORRENTE	BOCCHELLI		DIMENSIONI				
	Capacity	Electric consumption	DN e.	DN u.	A	B	C	D	
	Kg/h ^(*)	Kw							
VOE00050	25-50	8	25	25	1620	285	380	1400	
VOE00100SR	100	16	25	25	1620	285	380	1400	
VOE00100	100	8+8	25	25	1620	285	590	1400	
VOE00150	150	8+16	25	25	1620	285	590	1400	
VOE00200	200	16+16	25	25	1620	285	590	1400	
VOE00250	250	16+24	25	25	1620	285	590	1400	
VOE00300	300	24+24	25	25	1950	285	590	1760	
VOE00350/T	350	24+16+16	32	40	1950	675	590	1760	
VOE00400/T	400	24+24+16	32	40	1950	675	590	1760	
VOE00500/Q	500	24+24+16+16	32	40	1950	675	590	1760	
VOE00600/Q	600	24+24+24+24	32	40	1950	675	590	1760	

* La portata indicata è valida per un GPL avente una quantità di butano minore del 20% - The capacity indicated is valid for an LPG with a percentage of butane < of 20%

- Costruito a norme PED EN 97/23/CE e ATEX
- Vaporizzatore con fluido intermedio (riscaldamento indiretto)
- Scatole e cablaggi elettrici Eex-d antideflagranti (zona 1)
- Resistenze in acciaio inox facilmente removibili
- Vaso di espansione acqua
- Valvola di sicurezza gas tarata a 18 bar
- Termometro acqua approvato ISPESL
- Manometro per acqua approvato ISPESL
- Manometro per gas con valvola d'intercettazione
- Valvola a sfera in acciaio UNI PN 40 "fire safe" in entrata

- PED EN 97/23/CE and ATEX execution (pressure test 40 bar)
- Vaporizer with intermediate fluid (indirect heated)
- Explosion proof electrical boxes and wiring (zone 1)
- Heating element are quickly removed without dismantling the vaporizer
- Stainless steel heating elements
- Water expansion tank
- 18 bar gas safety valve
- ISPESL approved water thermometer
- ISPESL approved water pressure gauge
- Gas pressure gauge with valve
- Steel ball valve UNI PN 40 "fire safe construction" for inlet

N.B.: Per uso civile secondo UNI 10682 sono necessari:

- Filtro con decantatore DN25 PN40

Take note: For civil installation in according to UNI 10682:

- Filter DN25 PN40 with decanter



ACCESSORI PER VAPORIZZATORI ELETTRICI (COD. VOE ...) ACCESSORIES FOR ELECTRIC VAPORIZERS (COD. VOE ...)

Cod.	DESCRIZIONE / Description	Kw/h
QUADRO ELETTRICO REMOTO IP55 CON ALLARME OTTICO E ACUSTICO REMOTE ELECTRIC PANEL IP55 WITH OPTICAL AND ACUSTIC ALARM		
QEVOE00050	 <p>QUADRO ELETTRICO PER VAPORIZZATORE ELETTRICO (TIPO VOE00...)</p> <p>REMOTE ELECTRIC PANEL IP55 FOR ELECTRIC VAPORIZED (TYPE VOE00...)</p>	8
QEVOE00100		16
QEVOE00150		24
QEVOE00200		32
QEVOE00250		16+24
QEVOE00300		24+24
QEVOE00350/T		24+16+16
QEVOE00400/T		24+24+16
QEVOE00500/Q		24+24+16+16
QEVOE00600/Q		24+24+24+24

CAVI ELETTRICI PER VAPORIZZATORE ED ELETTROVALVOLA ELECTRIC WIRES FOR VAPORIZER AND ELECTROVALVE		Kw/h
CEVOE00050MT	<p>CAVI ELETTRICI CON GUAINA PROTETTIVA PER COLLEGAMENTI TRA TERMOSTATI E QUADRO ELETTRICO REMOTO - IN ESECUZIONE AD.FE1 PER ZONE C1-Z1 (CEI 64 - 4 FASC. 1431)</p> <p>CABLES WITH PROTECTING GIRDLE TO CONNECT THERMOSTATS AND CONTROL PANEL- ADFE1 EXECUTION FOR ZONE C1-Z1 (CEI 64 - 4 FASC. 1431)</p>	8
CEVOE00100MT		16
CEVOE00150MT		24
CEVOE00200MT		32
CEVOE00250MT		16+24
CEVOE00300MT		24+24
CEVOE00350MT		24+16+16
CEVOE00400MT		24+24+16
CEVOE00500MT		24+24+16+16
CEVOE00600MT		24+24+24+24

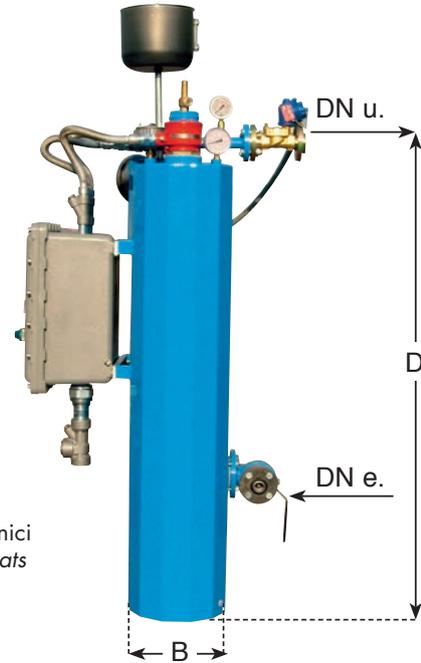
CEEQ0001	<p>CAVO ELETTRICO CON GUAINA PROTETTIVA PER COLLEGAMENTI TRA ELETTROVALVOLA Eex-d E QUADRO ELETTRICO REMOTO</p> <p>CABLE WITH PROTECTING GIRDLE TO CONNECT SOLENOID VALVE Eex-d AND CONTROL PANEL- ADFE1 EXECUTION FOR ZONE C1-Z1</p>
----------	---

PRECABLAGGI PRESSO NOSTRA SEDE PRECABLING IN OUR FACTORY

PCCEV	<p>CABLAGGI PRESSO LA NOSTRA SEDE PER COLLEGARE I VAPORIZZATORI TIPO VOE... CON I CAVI E GUAINA TIPO CEVOE...</p> <p>PRECABLING IN OUR FACTORY TO CONNECT THE VAPORIZER TYPE VOE... WITH CABLE AND GIRDLE TYPE CEVOE...</p>
PCCEE	<p>CABLAGGI PRESSO LA NOSTRA SEDE PER COLLEGARE L'ELETTROVALVOLA CON I CAVI E GUAINA TIPO CEEQ0001</p> <p>PRECABLING IN OUR FACTORY TO CONNECT THE ELECTROVALVE WITH CABLE AND GIRDLE TYPE CEEQ0001</p>



**VAPORIZZATORI ELETTRICI COMPLETI DI PANNELLO DI CONTROLLO Eex-d E TERMOSTATI
L.P.G. ELECTRIC VAPORIZERS WITH Eex-d CONTROL PANNEL AND THERMOSTATS**

 nuova versione con termostati elettronici
new version with electronic thermostats


COD.	PORTATA	CONSUMO DI CORRENTE	BOCCHELLI		DIMENSIONI			
	Capacity	Electric consumption	DN e.	DN u.	Dimension			
	Kg/h ^(*)	Kw			A	B	C	D
VOEP0050	25-50	8	25	25	1620	285	380	1400
VOEP0100SR	100	16	25	25	1620	285	380	1400
VOEP0100	100	8+8	25	25	1620	285	590	1400
VOEP0150	150	8+16	25	25	1620	285	590	1400
VOEP0200	200	16+16	25	25	1620	285	590	1400
VOEP0250	250	16+24	25	25	1620	285	590	1400
VOEP0300	300	24+24	25	25	1950	285	590	1760
VOEP0350/T	350	24+16+16	32	40	1950	675	590	1760
VOEP0400/T	400	24+24+16	32	40	1950	675	590	1760
VOEP0500/Q	500	24+24+16+16	32	40	1950	675	590	1760
VOEP0600/Q	600	24+24+24+24	32	40	1950	675	590	1760

* La portata indicata è valida per un GPL avente una quantità di butano minore del 20% - The capacity indicated is valid for an LPG with a percentage of butane < of 20%

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Costruito a norme PED EN 97/23/CE e ATEX <input type="checkbox"/> Vaporizzatore con fluido intermedio (riscaldamento indiretto) <input type="checkbox"/> Scatole e cablaggi elettrici Eex D antideflagranti (zona 1) <input type="checkbox"/> Resistenze in acciaio inox facilmente removibili <input type="checkbox"/> Vaso di espansione acqua <input type="checkbox"/> Valvola di sicurezza gas tarata a 18 bar <input type="checkbox"/> Termometro acqua approvato ISPESL <input type="checkbox"/> Manometro per acqua approvato ISPESL <input type="checkbox"/> Manometro per gas con valvola d'intercettazione <input type="checkbox"/> Valvola a sfera in acciaio UNI PN 40 "fire safe" in entrata | <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> PED EN 97/23/CE and ATEX execution (pressure test 40 bar) <input type="checkbox"/> Vaporizer with intermediate fluid (indirect heated) <input type="checkbox"/> Explosion proof electrical boxes and wiring (zone 1) <input type="checkbox"/> Heating element are quickly removed without dismantling the vaporizer (mod. VOE00100-500) <input type="checkbox"/> Stainless steel heating elements <input type="checkbox"/> Water expansion tank <input type="checkbox"/> 18 bar gas safety valve <input type="checkbox"/> ISPESL approved water thermometer <input type="checkbox"/> ISPESL approved water pressure gauge <input type="checkbox"/> Gas pressure gauge with valve <input type="checkbox"/> Steel ball valve UNI PN 40 "fire safe construction" for inlet |
|---|--|

N.B.: Per uso civile secondo UNI 10682 sono necessari:

-
- Filtro con decantatore DN25 PN40

Take note: For civil installation in according to UNI 10682:

-
- Filter DN25 PN40 with decanter

** ESCLUSO IMBALLI ED ELETTROVALVOLA



LIVELLOSTATO Eex-d DI MINIMO LIVELLO ACQUA PER VAPORIZZATORI ELETTRICI
EEX-D SWITCH FOR LOW WATER LEVEL FOR ELECTRIC VAPORIZERS



COD.	DESCRIZIONE
LM/VAPOH2O- MOD	Livellostato Eex-d per allarme minimo livello acqua del vaporizzatore a protezione delle resistenze elettriche; <i>Level switch for low water level alarm, useful to protect the vaporizer resistances</i>
INTLM/VAPOH2O	Cablaggio dell'articolo LM/VAPOH2O sui vaporizzatori tipo di VOE... <i>Cabling of the item LM/VAPOH2O on vaporizers type VOEP...</i>

LIVELLOSTATO Eex-d DI MASSIMO LIVELLO GPL LIQUIDO
PER TUTTI I TIPI DI VAPORIZZATORE

Eex-d LEVEL SWITCH FOR HIGH LIQUID LPG LEVEL ALARM INSIDE THE VAPORIZER



COD.	DESCRIZIONE
LM/VAPO	Livellostato Eex-d per allarme massimo livello GPL liquido <i>Eex-d level switch for high liquid LPG level alarm inside the vaporizer</i>
INTLM/VAPO	Cablaggio dell'articolo LM/VAPO sui vaporizzatori <i>Cabling of the item LM/VAPO on vaporizers</i>

